

資訊科技服務及中大學生信息系統(CUSIS)講座

(<http://www.cuhk.edu.hk/itsc>)

香港中文大學資訊科技服務處
2010年7月

香港中文大學資訊科技服務處

Information Technology Services Centre

內容

- SCACS - 網上收取電腦帳號資料 (CAI)
- 新生註冊 - 在網上進行 MyCUHK
- MyCUHK 概覽
- 互聯網及校園網路
- 信息安全
- 其他服務
- 相關連結
- 聯絡我們
- 答問

The Chinese University of Hong Kong

SCACS

::: Student Computing Accounts Collection System
(<http://cai.itsc.cuhk.edu.hk/>)
::: 網上收取電腦帳號資料 (CAI)

- 什麼是電腦帳號資料(Computing Accounts Information / CAI)?
- 網上收取CAI流程
- 使用SCACS要點
- 其他注意事項

香港中文大學資訊科技服務處

Information Technology Services Centre

什麼是電腦帳號資料 (CAI)?

The Chinese University of Hong Kong
Information Technology Services Centre
Computing Accounts Information Slip

Student Name and Study Programme	Student ID	Computing ID for Student
[Redacted]	11556	s11556

學生編號 (SID)

- 十位數字編號

電腦帳號 (Computing ID)

- s + 學生編號十個數字
- 例：學生編號為 1155123456，電腦帳號為 s 1155123456


登入系統：
學生編號？還是電腦帳號？

The Chinese University of Hong Kong

Information Technology Services Centre

電腦帳號密碼

- ITSC個人電腦區域網 (PC LAN password)
 - 用戶區 (學期間開放時間)
 - 碧秋樓一樓 - 24小時
 - 王福元樓103室 - 星期一至五 上午9時 - 下午10時
星期六 上午9時 - 下午6時
 - 書院及學生宿舍電腦室
- CWEM password (校園電郵系統)
 - MyCUHK
 - 電郵
 - 個人網頁
 - VPN (虛擬私人網路) 或 Wi-Fi上網服務
- 更改 / 忘記密碼 : <http://www.cuhk.edu.hk/itsc/onlineapp/form/sr.html>



The Chinese University of Hong Kong 5

Information Technology Services Centre

網上收取電腦帳號資料 (CAI)流程

```

    graph TD
      A[接收「v碼」(v-code)  
- 電郵 或及 SMS  
- 日期: 8月5日] --> B[登入SCACS  
- 日期: 8月5日起(收到v碼後)**]
      B --> C[列印 / 儲存 CAI (重要!)]
      C --> D[網上新生註冊  
- 透過 MyCUHK  
- 日期: 8月6-11日]
    
```

** 請於8月11日前收取CAI以確保能於限期前完成網上註冊

The Chinese University of Hong Kong 6

Information Technology Services Centre

登入SCACS (<http://cai.itsc.cuhk.edu.hk/>)

The Chinese University of Hong Kong
Student Computing Accounts Collection System

Welcome to Student Computing Accounts Collection System. This system enables newly admitted students to collect their Computing Accounts Information online.

Before you start, please

- Make sure you have read carefully the User Guide at <http://cai.itsc.cuhk.edu.hk/userguide/>
- Check that you have received your verification code (via e-mail and/or SMS). If not, click [here](#).

You do not need to collect the Computing Accounts Information online if

- You have already received the Computing Accounts Information from other channels
- You are currently studying in another programme at CUHK and have collected the Computing Accounts Information.

Important note for full-time undergraduates: Please complete On-line Student Record Registration Form after collection of Computing Accounts Information. You may visit <http://www.cuhk.edu.hk/cusis/howto/studreg.html> to learn the steps.

開始前請先閱讀使用手冊: <http://cai.itsc.cuhk.edu.hk/userguide/>

The Chinese University of Hong Kong 7

Information Technology Services Centre

The Chinese University of Hong Kong
Student Computing Accounts Collection System

Home User Guide Help

Instruction - Please complete the following.

Please click the programme you will be admitted to:

- Undergraduate
- Postgraduate (Except PGDE)
- Postgraduate Diploma in Education (PGDE)
- International Asia Studies Programme (Undergraduate/Postgraduate)

Instruction - Please fill in the following information to identify yourself.

- Your application number: Mainland student, please enter your 全國統一高考考試號
- For local student, please enter the first 4 digits of your ID card number: 0668048(E)
or
For non-local student, please enter the last 4 characters of your passport number: AX643923
or
For Mainland student, please enter the last 4 digits of 中國公民身份證號碼 / 公民身份證號碼: 197197197811970022
- Date of birth in yyyy/mm/dd format (For example, enter 1986/01/05 for 5 Jan 1986)

The Chinese University of Hong Kong

Information Technology Services Centre
The Chinese University of Hong Kong
Student Computing Accounts Collection System

Home User Guide Help

Instruction - Please enter your 6 digits v-code.

v-code:

Office of Admissions and Financial Aid

Location: Room 201, Suk-Loong Pao Building
The Chinese University of Hong Kong
Sha Tin, NT
Hong Kong SAR

Office Hours: Mon-Thu: 9:45am - 1:00pm and 2:00pm - 5:30pm
Fri: 9:45am - 1:00pm and 2:00pm - 5:45pm
Saturdays, Sundays and Public Holidays: Closed

Local Students (AJPAS): Phone: (852) 2659 8947
E-mail: ajpas@cuhk.edu.hk

Local Students (Non-AJPAS): Phone: (852) 2696 1520
E-mail: ugadm@cuhk.edu.hk

- 取CAI前，確保你已收到「v碼」(v-code)
- 收「v碼」方法：電郵 或/及 SMS
- 收「v碼」的日期：8月5日
- 收到「v碼」後便可立即登入SCACS
- 查詢：入學及學生資助處 (OFAA)

The Chinese University of Hong Kong 9

Information Technology Services Centre

The Chinese University of Hong Kong
Information Technology Services Centre
Computing Accounts Information Slip

Student Name and Study Programme: _____

Student ID: 11556

Computing ID for Student: s11556

A. Terms and Conditions
As a user of the University computer systems, you are automatically bound by the policies and guidelines as specified in document 'UBN002 Computer Network - Policies and Guidelines on Access and Usage' published at <http://www.cuhk.edu.hk/itsc/publications/userdoc/rgen002.html>.

B. Responsibilities and Security Requirement for your Computing Accounts:
1. You are responsible for protecting your account password(s) security at all time.
2. You should never share your account password(s) with anyone. Please note that ITSC and CHK will NEVER ask for your password(s).
3. You should change your initial account password(s) immediately and set it to a strong password. You should also change it regularly. For details, please refer to the Information Security at ITSC webpage at <http://www.cuhk.edu.hk/itsc>.

C. Computing Accounts Details:
1.1. CUHK Account.

- 提醒你：記緊列印及儲存CAI
- 只可收取CAI 5次
- 查詢：入學及學生資助處 (OFAA)

The Chinese University of Hong Kong 10

Information Technology Services Centre

注意事項

- 同一個課程的新生有可能不會在同一時間收到「v碼」。如過了8月5日還未收到「v碼」，請聯絡OFAA。
- 取得CAI後，可嘗試登入MyCUHK (<https://portal.cuhk.edu.hk/>)，於8月6日-11日進行新生註冊
 - 網上新生註冊步驟：<http://www.cuhk.edu.hk/cusis/howto/studreg.html>
- SCACS網上教學：http://cai.itsc.cuhk.edu.hk/userguide/scacs_cbt_ug.htm

The Chinese University of Hong Kong 11

新生註冊

:::在網上進行- MyCUHK

8月6日早上9時 – 8月11日下午5時

- 逾期註冊同學將不會受理 (獲得註冊及考試組批准除外)

註冊前，請準備以下各項：

- 學生編號及CWEM密碼 (CAI)
- 已掃描的香港身份證 / 護照 / 中國國民身份證
- 已掃描的照片

香港中文大學資訊科技服務處

登入MyCUHK - 10位學生編號

What is MyCUHK?
MyCUHK is your personal portal to a wide range of services and websites in CUHK.

What is your Login ID?
For current students, it is your Student ID.
For staff it is your Staff ID.
Check [Log In](#) for instructions on getting your Student/Staff ID number.

What is your Password?
For current students and staff, this is your CUHK password.

To protect your privacy
To prevent unauthorized use of your account, please log out and clear your web browser after using the application.
Check [Log Out](#) for instructions on resetting or collecting your CUHK password.

Forgetting your password?
Check [Log In](#) for instructions on resetting or collecting your CUHK password.

Avoiding security certificate problems
To protect web site users security certificates issued by the Hong Kong Post. If you use browsers other than Internet Explorer, you are advised to [install the certificates](#) for CUHK in order to operate smoothly.

*For students graduating in July/Aug 2010 or users with Login ID other than Staff ID or Student ID in a project account, please check [this](#) please check [this](#) to arrange exceptions based on the old MyCUHK website.

<https://portal.cuhk.edu.hk/>

The Chinese University of Hong Kong

Registration Guidelines

Notes for completing the on-line Student Record Form:

- The admission data and personal information provided on this on-line Student Record Form will be used by CUHK for the purpose of processing student records.
- Student may update/provide contact information to the University, but cannot amend any information on this form concerning admission records, e.g. programme of study, name, HKID no. etc. If there is any update, please provide the information in the "amendment request" section and the administrative office concerned will contact you for further information verification.
- To complete the registration procedures, please upload the required documents:
 - a copy of your HKID card/passport* (marked "COPY" onto it and required for US students only); and
 - a passport size photo for the purpose of application for Student ID card (click [here](#) for specifications of the photo) and
 - to provide the information of at least one emergency contact person.
- *University Regulations require a student to be registered in the name as appeared on his/her HKID card/passport.
- Any false/incorrect information provided herewith on this on-line Student Record Form may render your registration being incomplete.
- Please read through the University Regulations (see below) concerning your study programme and the Personal Data (Privacy) Statement in the "declaration" section, then click "Submit" after all essential steps are completed.
 - For Undergraduates, please click [here](#).
 - For Postgraduates, please click [here](#).

這部份很重要

The Chinese University of Hong Kong

Personal Information

ID: 113390

Primary Name: KOWAL, [REDACTED]

Gender: Female

Date of Birth (DD/MM/YYYY): 28/11/1990

National Identification Number

Country	National ID Type	National ID No.
Hong Kong	HKID No.	[REDACTED]

*Nationality: HKID Hong Kong

*Place of Origin: HKID Hong Kong

Admission Program: M.S., Ch.B.

Save

Note: *Mandatory field
* Place of Origin - For Non Local Students only
* Family Register - For Non Local Students only

Note: "According to University regulations, a student shall register in the name which appears in his Hong Kong Identity Card or passport, updated in the University records accordingly in case of discrepancy"

按“Personal Information”檢視個人資料

- 如有需要, 可立即更新 國籍 (Nationality), 出生地 (Place of Origin)
- 如更改 姓名 (Name), 性別 (Gender), 出生日期 (Date of Birth) 等資料, 按 “Amendment Request” 後鍵入要更改的個人資料, 你的請求將會被轉達至行政部門。

The Chinese University of Hong Kong

Phone Numbers

Enter your phone numbers below.

If multiple phone numbers are entered, specify your primary contact number by selecting the preferred checkbox.

Phone Type	Telephone	Ext.	Perferred	delete
Home	23904723		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="button" value="delete"/>
Mobile (m/c)	90394221		<input type="checkbox"/>	<input type="button" value="delete"/>

ADD A PHONE NUMBER

Save

* Required Field

按“phone numbers”加入或更改電話號碼。在電話號碼後選上“Perferred”方格以表示該電話號碼為優先的聯絡方法。如沒有選擇優先的聯絡電話, 排列最後的一個會成為首要的聯絡電話。

Home and Mobile 兩類號碼種類不能被刪除。

The Chinese University of Hong Kong

Information Technology Services Centre

MyCUHK

MyPage | News and Events | CUSIS and MyStudy | Library | Webmail | Useful Links

Registration | Personal Information | Participation

Guidelines for Course Registration and Course Add/Drop:

Students should observe the schedule, procedures on course registration and adding as announced in the notice on the homepage of Registration and Examinations Section (<http://exam.cuhk.edu.hk/>). If required by departments, students should contact their academic advisor before course registration and add/drop. New students should attend the academic counselling sessions for advice on course registration.

Return to Personal Information

Registration | Personal Information | Participation
 Schedule | Personal Information | Address | Phone Numbers | Emergency Contacts | Labels | Documents | Appointment Request | Declaration

請確保你已閱讀以上選課指引。

The Chinese University of Hong Kong 21

MyCUHK 概覽

- 十位數字的學生編號登入
- MyPage
- News and Events
- CUSIS and MyStudy
- Library
- Useful Links

香港中文大學資訊科技服務處

Information Technology Services Centre

使用十位數字的學生編號登入MyCUHK一站式信息系統
<http://portal.cuhk.edu.hk>

MyCUHK

Welcome to MyCUHK

Login ID:

Password:

Login

What is MyCUHK?
 MyCUHK is your personal portal to a wide range of services and websites in CUHK.

What is your Login ID?
 For current students, it is your Student ID.
 For staff, it is your Staff ID.

What is your Password?
 For current students and staff, this is your CUHK password.

To protect your privacy
 To prevent unauthorized use of your account, please log out and close your web browser after using the application.

Forgot your password?
 Return to [reset your password](#).

Avoiding security certificate problems
 The portal web site uses security certificates issued by the Hong Kong Post. If you use browsers other than Internet Explorer, you are advised to [install Secure Socket Layer Certificate](#) in order to operate smoothly.

Copyright © 2010. All Rights Reserved. The Chinese University of Hong Kong

The Chinese University of Hong Kong 23

Information Technology Services Centre

MyPage (此為學生用戶頁面)

MyPage - 你可以按照個人喜好訂制自己的頁面

The Chinese University of Hong Kong 24

互聯網及校園網路

- 校內及校外的校園網路
- 上網預備一覽

香港中文大學資訊科技服務處

Information Technology Services Centre

在校園上網

The Chinese University of Hong Kong

30

Information Technology Services Centre

連接校園網路的途徑

	校內						校外
	演講廳	課室	圖書館	公眾地方	學生宿舍	餐廳	
網絡接口 (通過課室網絡及宿舍網絡)	✓	✓	✓	✓	✓		
中大 Wi-Fi	✓	✓	✓	✓	公眾地方	✓	
中大Wi-Fi無線寬頻伙伴計劃				✓		✓	✓
非中大網絡 (如：由公用互聯網供應商提供的寬頻服務)							✓

The Chinese University of Hong Kong

31

Information Technology Services Centre

連接方法

網絡接口 (通過課室網絡及宿舍網絡)	VPN + CWEM 帳號 & 密碼
中大 Wi-Fi(SSID=CUHK)**	門戶網站 + CWEM 帳號 & 密碼
中大Wi-Fi無線寬頻伙伴計劃** PCCW, Y5ZONE Eduroam	門戶網站 + Wi-Fi 帳號 & 密碼
非中大網絡 **	按照你的公用互聯網供應商提供的寬頻服務

** 請設定VPN聯機進入限制中大網頁

The Chinese University of Hong Kong

32

Information Technology Services Centre

如何連接？

- VPN (需要預先設定)
- Wi-Fi (門戶網站)

The Chinese University of Hong Kong 33

信息安全及軟件

- 信息安全
- 軟件授權

香港中文大學資訊科技服務處

Information Technology Services Centre

提示一

從不正常的網路流量監察系統收到電郵

Date: Fri, 27 Jun 2008 14:55:01 +0800 (EAT)
 From: Abnormal Network Traffic Alert System <resnet-help@cuhk.edu.hk>
 Reply-To: Abnormal Network Traffic Alert System <resnet-help@cuhk.edu.hk>
 Subject: Your VPN/web/modem Access, computing id, to CUHK Campus Network Has Been Suspended
 To: CHUNG TAI YAN <s888039@mailserv.cuhk.edu.hk>

Dear CHUNG TAI YAN,
 **** Please DO NOT reply to this e-mail.****

This e-mail is automatically sent from the ITSC Electronic HelpDesk, the Chinese University of Hong Kong

A. Suspension of Campus Network Access
 =====
 Your VPN/web/modem access to the campus network has been suspended by the ITSC since Friday 27th of June

B. How to Resume the Access?
 =====
 To resume your access, please contact the ITSC through one of the following channels, 1. Electronic HelpDesk at (office hours) at 1/F Pi Chiu Building Your network access will be resumed on the following working day once we r

The Chinese University of Hong Kong 35

Information Technology Services Centre

提示二

安全地經中大Wi-Fi無線網絡服務傳送數據

- “未經加密的純文本”
- 這些資料很容易被其他無線網絡使用者竊取。
- 中大的無線網絡 (Wi-Fi) 只會在登入頁面中，核實用戶身份時進行資料加密。

The Chinese University of Hong Kong 36

Information Technology Services Centre

提示三

不可上載及下載侵權作品



1. 甲同學利用BT (點對點分享軟件)下載一首受版權保護的歌曲。
2. 國際唱片業協會向ITSC發信投訴甲同學的行為, 信中註明:
 - 甲同學的電腦IP及
 - 下載歌曲的時間郵戳
3. ITSC追溯網絡登入記錄, 發現下載者是甲同學。

The Chinese University of Hong Kong 37

Information Technology Services Centre

提示四

使用及保管密碼



1. 甲同學將自己的CWEM密碼借給乙同學進入校園網絡。
2. 乙同學利用甲同學的帳號進行犯罪活動, 並更改了甲同學的個人資料。

The Chinese University of Hong Kong 38

Information Technology Services Centre

提示五

透過電郵確認密碼

Subject: Webmail Account Owner

This message is from web mail admin messaging center to all webmail account owners. We are currently upgrading our data base and e-mail account center. We are canceling unused webmail e-mail accounts to create more space for new accounts. To prevent your account from closing you will have to update it below within 30 days as a confirmed used account.

CONFIRM YOUR EMAIL IDENTITY BELOW
Email Username : _____
Email Password : _____
Date of Birth : _____


Warning!!! Any account owner that refuses to update his/her account within Three days of this update notification will lose his/her account permanently. Thank you for using web mail.

The Chinese University of Hong Kong 39

Information Technology Services Centre

信息安全

- 保護你的電腦免受病毒及蠕蟲入侵, 你需要:
 - 安裝防毒及反間諜軟件 (Kaspersky 卡巴斯基)
 - 定期在Microsoft網站下載Windows更新軟件
 - 不要回覆可疑電郵
 - 更多.....
- 詳情: <http://www.cuhk.edu.hk/itsc/security>



The Chinese University of Hong Kong 40

其他服務

- 電腦用戶區
- 電郵系統
- 香港中文大學電子証書

香港中文大學資訊科技服務處

電腦用戶區

- 碧秋樓一樓及王福元樓103室
- Datalocker - 50 MB的磁盤空間
- 打印服務
- 掃描服務
- 討論室
- 培訓室
- Wi-Fi



Information Technology Services Centre

The Chinese University of Hong Kong

42

電郵地址別名 及 收件箱

- 電郵地址:
s1155123456@cuhk.edu.hk
收件箱:
s1155123456@mailserv.cuhk.edu.hk
- 更改電郵地址為
yourname@cuhk.edu.hk
- 如何把電郵轉寄至
Hotmail/Gmail/YahooMail?
- 詳情:
<http://www.cuhk.edu.hk/itsc/newuser>




Information Technology Services Centre

The Chinese University of Hong Kong

43

香港中文大學電子証書

- 瀏覽中大網站時，你有沒有收過這些安全警告的訊息呢？
<http://www.cuhk.edu.hk/ca>



Information Technology Services Centre

The Chinese University of Hong Kong

44

Information Technology Services Centre

相關連結

- 新生指南
 - <http://www.cuhk.edu.hk/itsc/newuser>
- ITSC Digest 網上雜誌
 - <http://www.cuhk.edu.hk/itsc/digest>
- 學生手提電腦購買優惠計劃 (高達市場七折折扣)
 - <http://www.cuhk.edu.hk/price/special>



The Chinese University of Hong Kong 45

Information Technology Services Centre

聯絡我們

- 資訊科技服務處辦公室：
 - 詢問處：碧秋樓地下
 - 用戶區：碧秋樓一樓，王福元樓103室
- 電子服務台：<http://helpdesk.itsc.cuhk.edu.hk>
- 諮詢室：有諮詢員當值(碧秋樓109A室)
- 電話 2609 8845 (設有留言信箱)
- 傳真 2603 6946

The Chinese University of Hong Kong 46

Information Technology Services Centre

答問

The Chinese University of Hong Kong 47